

標 題：

香港籍船舶における Digital Selective Calling (DSC) 遭難警報への応答手順の遵守及びフローダイアグラムの掲示について

NKテクニカル インフォメーション

No.: 416

Date: 平成 13 年 9 月 6 日

関係船主・造船所各位

香港 Marine Department は、先に、香港商船通告 No.1024 により、香港籍船に乗務する船長、航海士及び通信業務担当者に対して、IMO COMSAR/Circ.21 に記載されたDSC遭難警報への応答手順を遵守し、COMSAR/Circ.21 に添付された DSC 遭難警報への応答手順を示すフローダイアグラムを船橋に掲示するよう指示しています。（NK テクニカルインフォメーション No.359—平成 12 年 5 月 16 日付—参照）

IMO の第 5 回無線通信・捜索救助小委員会において、COMSAR/Circ.21 が廃止され、代わりに COMSAR/Circ.25 が発行されたことに伴い、香港 Marine Department は、香港商船通告 No.1024 を改正し、香港籍船に乗務する船長、航海士及び通信業務担当者に対して、COMSAR/Circ.25 付属書に記載された DSC 遭難警報への応答手順を遵守し、COMSAR/Circ.25 付属書に添付された DSC 遭難警報への応答手順を示すフローダイアグラムを船橋に掲示するよう、改めて指示しました。

COMSAR/Circ.25 によると、DSC遭難警報への応答手順には変更ありませんが、応答手順を示すフローダイアグラムが変更されています。ご参考までに、COMSAR/Circ.25 付属書を添付します。

関係各位におかれましては、本指示に従い、適切な対応を執られますようお願い申し上げます。

なお、本 NK テクニカルインフォメーションにより、NK テクニカルインフォメーション No.359 は廃止します。

以上

添付:IMO COMSAR/Circ.25 ANNEX

お問い合わせ: 材料機装部

Tel: 03-5226-2020

Fax: 03-5226-2019

ClassNK

財団法人 日本海事協会

東京都千代田区紀尾井町4番7号 〒102-8567

このテクニカルインフォメーションは貴社のお役にたてればと思って情報を提供するものです。必要に応じて貴社のご判断、責任においてご利用下さい。疑問についてはいつでもご相談下さい。

ANNEX

PROCEDURE FOR RESPONDING TO DSC DISTRESS ALERTS BY SHIPS

1 Introduction

The Sub-Committee on Radiocommunications and Search and Rescue (COMSAR), at its fourth session (12 to 16 July 1999), decided that digital selective calling (DSC) relays of distress alerts on all shipborne DSC equipment should be reduced and prepared a procedure for responding to VHF/MF and HF distress alerts, given in flow diagrams 1 and 2, recommending that it be displayed on the ship's bridge as A4 size posters. It also prepared the following guidance.

2 Distress relays

2.1 Radio personnel serving on ships should be made aware of the consequences of transmitting a distress relay call and of routing a DSC distress relay alert to other than coast stations (CS).

2.2 The number of unintended activations of DSC distress alerts and DSC distress relay alerts creates extra work load and confusion to (M)RCCs and also causing delay in the response-time. The original distress alert from a ship in distress should not be disrupted by other ships, by transmitting a DSC distress relay alert.

2.3 Recommendation ITU-R M.541-8 on Operational procedures for the use of DSC equipment in the Maritime Mobile Service identifies only two situations in which a ship would transmit a distress relay call (distress relay alert):

- .1 on receiving a distress alert on a HF channel, which is not acknowledged by a coast station within 5 minutes. The distress relay call should be addressed to the appropriate coast station (Annex 1, paragraph 3.4.2 and Annex 3, paragraph 6.1.4); and
- .2 on knowing that another ship in distress is not itself able to transmit the distress alert and the Master of the ship considers that further help is necessary. The distress relay call should be addressed to "all ships" or to the appropriate coast station (Annex 3, paragraph 1.4).

2.4 In no case is a ship permitted to transmit a DSC distress relay call on receipt of a DSC distress alert on either VHF or MF channels.

2.5 Distress relay calls on HF channels should be initiated manually.

2.6 Compliance with operational and technical provisions above would prevent transmissions of inappropriate distress relay calls.

3 All coast stations call

3.1 Recommendation ITU-R M.493-9 on DSC systems for use in the Maritime Mobile Service provides for "group calls" an address consisting of the characters corresponding to the station's Maritime Mobile Service identity (MMSI) and a number of administrations have already assigned a "group call" MMSI to their coast stations in addition to the coast station's individual MMSI.

3.2 By multilateral agreements, a "group call" MMSI could be assigned to all coast stations of a specific region, e.g., an RCC area and could comply with IMO's requirement without need of introducing further modifications to GMDSS equipment.

3.3 An alternative method to implement an "all coast stations" call without the need to modify Recommendation ITU-R M.493-9 could be to define one MMSI world-wide as an address for all coast stations, in accordance with Nos. S19.100 to S19.126 of the ITU Radio Regulations. However, this solution would also require a modification of the setup at each coast station participating in the GMDSS.

4 Authorization

It should be noted that on ships, distress alerts, distress acknowledgements and distress relay calls can only be transmitted with permission of the Master of the ship.

5 Flow diagrams

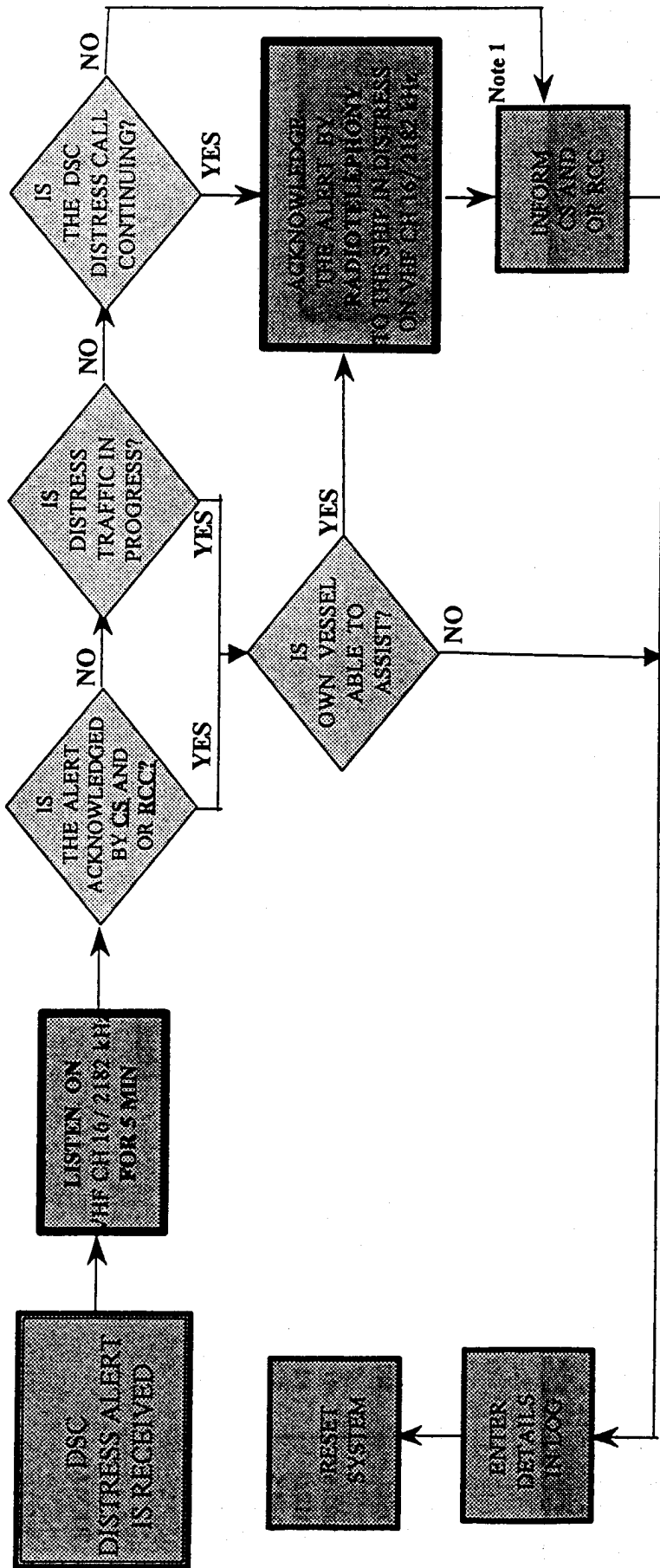
5.1 The simplified flow diagrams* 1 and 2 describe actions to be taken aboard ships upon receipt of distress alerts from other ships. Administrations should give wide distribution of these flow diagrams to ships and training institutions.

5.2 Member Governments are invited to bring the above guidance and the attached flow diagrams to the attention of their shipowners, seafarers, coast stations, RCCs and all others concerned.

* Elements of flow diagrams are shadowed in different shades meaning different colours if printed on a colour printer.

FLOW DIAGRAM 1

ACTIONS BY SHIPS UPON RECEPTION OF VHF / MF DSC DISTRESS ALERT



REMARKS:

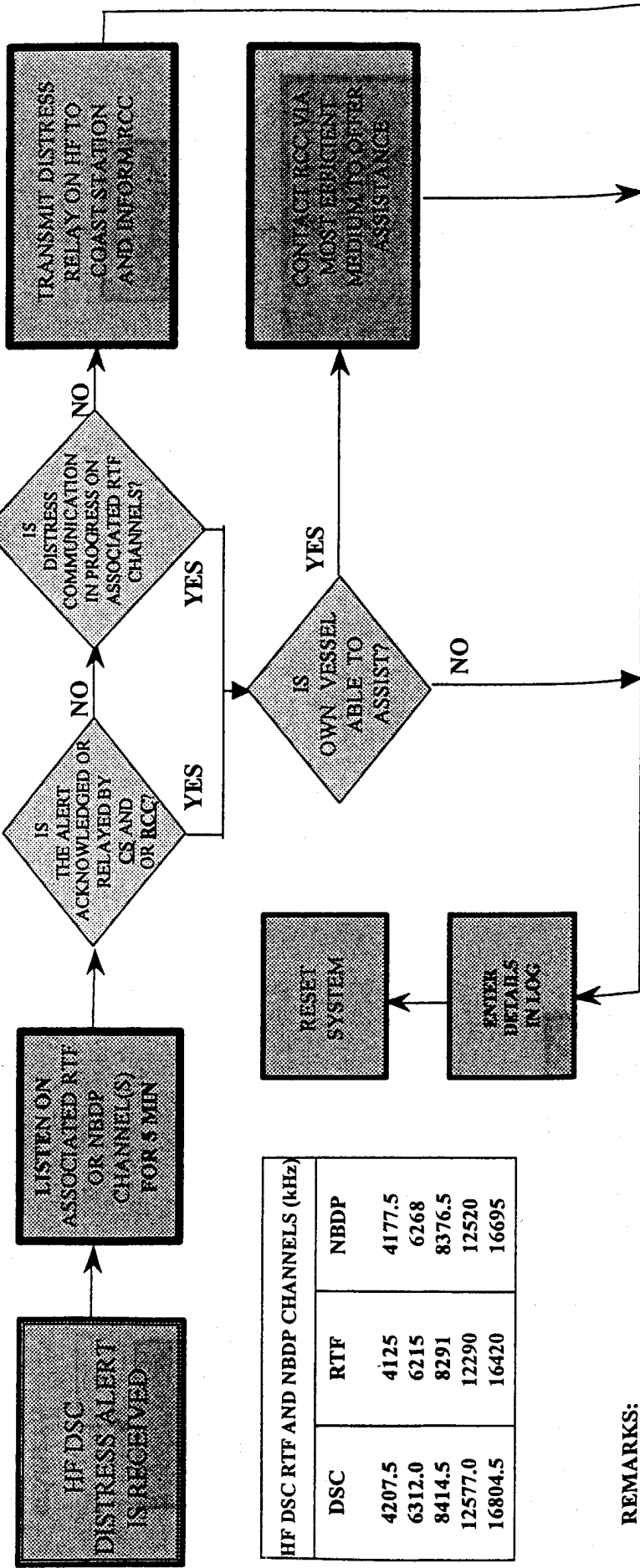
Note 1 : Appropriate or relevant RCC and/or Coast Station shall be informed accordingly. If further DSC alerts are received from the same source and the ship in distress is beyond doubt in the vicinity, a DSC acknowledgement may, after consultation with an RCC or Coast Station, be sent to terminate the call.

Note 2 : In no case is a ship permitted to transmit a DSC distress relay call on receipt of a DSC distress alert on either VHF channel 70 or MF channel 2187.5 kHz.

CS = Coast Station RCC = Rescue Co-ordination Center

FLOW DIAGRAM 2

ACTIONS BY SHIPS UPON RECEPTION OF HF DSC DISTRESS ALERT



HF DSC RTF AND NBDP CHANNELS (kHz)		
DSC	RTF	NBDP
4207.5	4125	4177.5
6312.0	6215	6268
8414.5	8291	8376.5
12577.0	12290	12520
16804.5	16420	16695

REMARKS:

- NOTE 1 : If it is clear the ship or persons in distress are not in the vicinity and/or other crafts are better placed to assist, superfluous communications which could interfere with search and rescue activities are to be avoided. Details should be recorded in the appropriate logbook.
- NOTE 2 : The ship should establish communications with the station controlling the distress as directed and tender such assistance as required and appropriate.
- NOTE 3 : Distress relay calls should be initiated manually.

CS = Coast Station RCC = Rescue Co-ordination Center